

# COMMISSIONE

## DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 6 dicembre 1999

**che abroga la decisione 1999/356/CE e che subordina a particolari condizioni le importazioni di arachidi e di taluni prodotti derivati, originari o provenienti dall'Egitto**

[notificata con il numero C(1999) 4232]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2000/49/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 93/43/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1993, sull'igiene dei prodotti alimentari <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 10, paragrafo 1,

dopo aver consultato gli Stati membri,

considerando quanto segue:

- (1) la decisione 1999/356/CE della Commissione, del 28 maggio 1999, relativa alla sospensione temporanea delle importazioni di arachidi e di taluni prodotti derivati, originari o provenienti dall'Egitto <sup>(2)</sup> si applica fino al 1° dicembre 1999 e deve essere abrogata;
- (2) è risultato che arachidi originarie o provenienti dall'Egitto presentassero un alto tasso di contaminazione da aflatoxina B1. Dall'esame dei campioni risulta un serio e ricorrente problema di contaminazione da aflatoxina B1 delle arachidi prodotte o provenienti dall'Egitto;
- (3) l'aflatoxina B1, come ha constatato il comitato scientifico dell'alimentazione umana, causa, anche a dosi minime, il cancro al fegato ed è inoltre genotossica;
- (4) il regolamento n. 1525/98/CE della Commissione <sup>(3)</sup>, che modifica il regolamento (CE) n. 194/97, del 31 gennaio 1997, stabilisce tenori massimi ammissibili per alcuni contaminanti presenti nei prodotti alimentari, e in particolare per l'aflatoxina. Tali limiti sono stati ampiamente superati in campioni di arachidi originarie o provenienti dall'Egitto. I contenuti massimi ammessi di aflatoxina B1 nelle arachidi destinate al consumo umano diretto o a essere sottoposte a cernita o altri trattamenti fisici sono fissati in detto regolamento rispettivamente a due e otto parti per miliardo (ppm). È stata rilevata una contaminazione da aflatoxina B1 a livelli

pari a 485 parti per miliardo in arachidi provenienti dall'Egitto;

- (5) l'Egitto è uno dei principali esportatori di arachidi nella Comunità ed il consumo da parte della popolazione di arachidi o prodotti derivati dalle arachidi, contaminati da aflatoxina, costituisce un grave rischio per la salute pubblica nella Comunità;
- (6) da un esame delle condizioni igieniche in Egitto risulta necessario un miglioramento delle pratiche igieniche e della rintracciabilità delle arachidi. Le autorità egiziane hanno fornito assicurazioni, in particolare in merito al miglioramento delle modalità di produzione, manipolazione, selezione, trattamento, confezionamento e trasporto. È pertanto opportuno che le arachidi originarie o provenienti dall'Egitto siano soggette ad alcune particolari condizioni al fine di garantire un elevato livello di protezione della salute pubblica;
- (7) le arachidi e i prodotti da esse derivati devono essere stati prodotti, selezionati, manipolati, trattati, confezionati e trasportati nel rispetto delle buone prassi in materia di igiene. Occorre determinare i livelli di aflatoxina B1 e di aflatoxina totale presenti nei campioni prelevati dalla partita immediatamente prima della sua spedizione dall'Egitto;
- (8) ogni partita di arachidi originarie o provenienti dall'Egitto deve essere accompagnata da prove documentali fornite dalle autorità egiziane relative alle condizioni di produzione, selezione, manipolazione, trattamento, confezionamento e trasporto nonché dai risultati delle analisi di laboratorio della partita in questione relative ai livelli di aflatoxina B1 e di aflatoxina totale;
- (9) è opportuno sottoporre ad analisi, al punto di ingresso nella Comunità ed in modo sistematico, le partite di arachidi originarie o provenienti dall'Egitto per stabilire i livelli di contaminazione da aflatoxina B1 e aflatoxina totale nelle arachidi,

<sup>(1)</sup> GU L 175 del 19.7.1993, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 139 del 2.6.1999, pag. 32.

<sup>(3)</sup> GU L 201 del 17.7.1998, pag. 4.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

1. Gli Stati membri possono importare:

- arachidi col guscio, di cui al codice NC 1202 10 90 o arachidi sgusciate di cui al codice NC 1202 20 00, macinate o meno,
- arachidi tostate di cui al codice NC 2008 11 92 (in imballaggi immediati di contenuto netto superiore a 1 kg) o codice NC 2008 11 96 (non superiore a 1 kg),

originarie o provenienti dall'Egitto, destinate al consumo umano o all'impiego come ingredienti di prodotti alimentari, purché ogni partita sia accompagnata dai risultati del campionamento e delle analisi ufficiali e dal certificato sanitario di cui all'allegato I, debitamente compilato, firmato e verificato da un rappresentante del ministero dell'Agricoltura egiziano.

2. Le partite possono essere importate nella Comunità solo attraverso uno dei punti di entrata elencati nell'allegato II.

3. Ogni partita deve essere contrassegnata da un codice corrispondente a quello riportato sui risultati del campionamento e delle analisi ufficiali, nonché sul certificato sanitario di cui al paragrafo 1.

4. Gli Stati membri svolgono il controllo documentale necessario per garantire il rispetto dei requisiti relativi al certificato sanitario e ai risultati del campionamento di cui al paragrafo 1.

5. Gli Stati membri assicurano che ogni partita, prima di essere immessa nel mercato comunitario attraverso uno dei punti di entrata, sia sottoposta a prelevamento di campioni ed

analisi sistematiche, relativamente all'aflatossina B1 e all'aflatossina totale. Essi informano la Commissione in merito ai risultati di tali analisi.

*Articolo 2*

La presente decisione viene riesaminata entro il 30 novembre 2000, per appurare se le condizioni particolari di cui all'articolo 1 tutelano in misura sufficiente la sanità pubblica nella Comunità e se è necessario continuare ad applicarle.

*Articolo 3*

La presente decisione abroga la decisione 1999/356/CE.

*Articolo 4*

Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni in materia di importazioni, necessarie per conformarsi alla presente decisione e ne informano la Commissione.

*Articolo 5*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 6 dicembre 1999.

*Per la Commissione*

Erkki LIIKANEN

*Membro della Commissione*

## ALLEGATO I

## CERTIFICATO SANITARIO

**per l'importazione nella Comunità europea di arachidi e di taluni prodotti derivati originari o provenienti dall'Egitto**

Codice partita .....

Numero del certificato.....

In conformità delle disposizioni della decisione 2000/49/CE della Commissione che subordina a particolari condizioni le importazioni di arachidi di cui al codice NC 1202 10 90 o al codice NC 1202 20 00 e di prodotti derivati dalle arachidi di cui al codice NC 2008 11 92 (in imballaggi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg) o 2008 11 96 (uguale o inferiore ad 1 kg), originari o provenienti dall'Egitto.

il ministro dell'Agricoltura

CERTIFICA:

che le arachidi della presente partita, numero di codice ..... (inserire il numero di codice della partita),

composta da: .....

.....

.....

(descrizione della partita, dei prodotti, del numero e tipo di confezionamento, del peso lordo o netto)

imbarcata a .....

(luogo di imbarco)

da .....

(identità del trasportatore)

diretta a .....

(luogo e paese di destinazione)

proveniente dallo stabilimento di .....

.....

.....

(denominazione e indirizzo dello stabilimento)

sono state prodotte, selezionate, manipolate, trattate, confezionate e trasportate nel rispetto delle buone prassi in materia di igiene.

Dalla presente partita sono stati prelevati ..... (indicare il numero) campioni di arachidi il ..... (data) e sottoposti ad analisi il ..... (data) presso il laboratorio ..... (nome del laboratorio), al fine di determinare il livello di contaminazione da aflatossina B1 e da aflatossina totale. Le informazioni sul campionamento, sui metodi di analisi utilizzati e sui risultati sono ripartiti in allegato.

Fatto a ....., il .....

Timbro e firma del rappresentante  
del Ministero dell'Agricoltura  
egiziano

## ALLEGATO II

**Elenco dei punti di entrata nella Comunità europea delle importazioni di arachidi e prodotti derivati, originari o provenienti dall'Egitto**

Stato membro	Punto di entrata
Belgique-België	Anvers-Antwerpen
Danmark	Tutti i porti e gli aeroporti e tutte le stazioni di confine della Danimarca
Deutschland	HZA Lörrach-ZA Weil am Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart-ZA Flughafen, HZA München-Flughafen, HZA Hof-ZA Schirnding, HZA Weiden-ZA Furth i. Wald-Schafberg, HZA Weiden-ZA Furth i. Wald-Schafberg, HZA Weiden-ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) ZA Autobahn, HZA Cottbus-ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen-ZA Neustädter Hafen, HZA Bremerhaven-ZA Container Terminal, HZA Bremerhaven-ZA Rotersand, HZA Hamburg-Freihafen-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Freihafen-ZA Ericus-Abfertigungsstelle Südbahnhof, HZA Hamburg-Freihafen-ZA Köhlfleetdamm, HZA Hamburg-ST Annen-ZA Altona, HZA Hamburg-Waltershof-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Waltershof-ZA Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Lüneburg-ZA Stade, Stadtverwaltung Dresden, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Dresden-Friedrichstadt (für Bahntransport), Landratsamt Weisseritzkreis, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle (für Straßentransport), Landratsamt Niederschlesischer Oberlausitzkreis Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Ludwigsdorf (für Straßentransport), HZA Itzehoe-ZA Pinneberg, HZA Trier-ZA Idar-Oberstein, HZA Oldenburg-ZA Wilhelmshaven
Ελλάδα	Athina, Pireas, Elefsis, Airport of Athens, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion of Krete, Airport of Krete, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
España	Algeciras (puerto), Alicante (aeropuerto, puerto), Almería (aeropuerto, puerto), Barcelona (aeropuerto, puerto), Bilbao (aeropuerto, puerto), Cádiz (puerto), Cartagena (puerto), Gijón (aeropuerto, puerto), Huelva (puerto), A Coruña-Santiago de Compostela (aeropuerto, puerto), Las Palmas de Gran Canaria (aeropuerto, puerto), Madrid-Barajas (aeropuerto), Málaga (aeropuerto, puerto), Palma de Mallorca (aeropuerto), Pasajes-Irún (aeropuerto, puerto), Santa Cruz de Tenerife (aeropuerto, puerto), Santander (aeropuerto, puerto), Sevilla (aeropuerto, puerto), Tarragona (puerto), Valencia (aeropuerto, puerto), Vigo-Villagareia (aeropuerto), Marín (puerto), Vitoria (aeropuerto), Zaragoza (aeropuerto)
France	Marseille (Bouches-du-Rhône) Le Havre (Seine-Maritime)
Ireland	Tutti i porti e gli aeroporti e tutte le stazioni di confine
Italia	Ufficio Sanità marittima ed aerea di Ancona Ufficio Sanità marittima ed aerea di Bari Ufficio Sanità marittima ed aerea di Genova Ufficio Sanità marittima di Livorno Ufficio Sanità marittima ed aerea di Napoli Ufficio Sanità marittima di Ravenna Ufficio Sanità marittima di Salerno Ufficio Sanità marittima ed aerea di Trieste

Stato membro	Punto di entrata
Luxembourg	Centre douanier, croix de Gasperich, Luxembourg
Nederland	Rotterdam
Österreich	Nickelsdorf, Spielfeld
Portugal	Lisboa
Suomi-Finland	Helsinki
Sverige	Göteborg
United Kingdom	Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole, Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury and Thamesport), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester including Ellesmere Port, Middlesborough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton.